



KAREN CARVAJAL

TRADUCTORA INGLÉS – FRANCÉS > ESPAÑOL

PERFIL

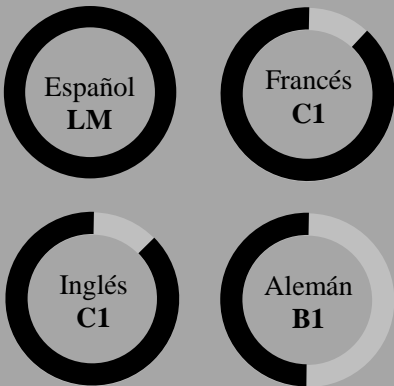
Tengo experiencia en traducción general, sanitaria, turística y comercial. Ejercí como profesora de ELE y estoy formándome en TAV. Igualmente tengo formación en comercio y marketing digital y me gustaría seguir desarrollando estas destrezas. Me apasiona aprender y estoy abierta a todo tipo de proyectos.

- 28 años
- Posibilidad de teletrabajo
- Permiso de conducir B

CONTACTO

- +33 07 83 29 44 99
- karencarvajal.fr@gmail.com
- Karen Carvajal Curious Spanish
- 33600 Pessac, Burdeos. Francia.

IDIOMAS



OTROS INTERESES

- ❖ La fotografía
- ❖ El comercio
- ❖ El arte y la cultura
- ❖ Viajar
- ❖ La mediación intercultural
- ❖ La tecnología
- ❖ El marketing digital

EXPERIENCIA PROFESIONAL

- 2020** ● **TRADUCTORA AUTÓNOMA**
Traductora y profesora de ELE autónoma.
- 2019** ● **PROFESORA DE ELE**
ACADEMIA SEÑOR Y SEÑORA (BURDEOS)
- 2018** ● **PROFESORA DE ELE Y ESL**
ACADEMIA GLOTTE TROTTERS (MERIGNAC)
- 2015** ● **TRADUCTORA**
HOSPITAL DE ALCORCÓN (MADRID)
Traducción y revisión de textos especializados en medicina preventiva y violencia de género.
- 2013** ● **TRADUCTORA**
INFOHOSTAL (MADRID)
Traductora, revisora, subtituladora y redactora de textos turísticos.

FORMACIÓN

- 2021** ● **MÁSTER EN TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL**
ISTRAD - UNIVERSIDAD DE CÁDIZ (SEVILLA)
- 2019** ● **MÁSTER EN ENSEÑANZA DE ELE**
UNIVERSIDAD DE ALCALÁ (MADRID)
- 2018** ● **EXPERTO EN MARKETING DIGITAL**
ETICOM - FEMXA (MADRID)
- 2016** ● **MÁSTER EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN**
UNIVERSIDAD DE ALCALÁ (MADRID)
Máster de la DGT de la UE. Mención Servicios Públicos.
- 2015** ● **GRADO EN LENGUAS MODERNAS Y TRADUCCIÓN**
UNIVERSIDAD DE ALCALÁ (MADRID)
Combinación EN-DE>ES.

HERRAMIENTAS DE TRABAJO

